

СЕРТИФИКАТ № PP028-22

соответствия тары требованиям
международных и национальных регламентов
по перевозке опасных грузов



CERTIFICATE No. PP028-22
of compliance of packaging with requirements of
international and national regulations
on the dangerous goods transportation

ЗАЯВИТЕЛЬ: ООО "Уральский завод пластмасс"

620902, г. Екатеринбург, ул. 6-я Самородная, строение 5

DECLARANT: LLC "Ural Plant of Plastics"

620902, Yekaterinburg, 6th Samorodnaya str., building 5

Настоящим, удостоверяется, что указанный ниже тип тары успешно выдержал испытания и соответствует требованиям: Рекомендаций ООН по перевозке опасных грузов, Типовые правила; Международного морского кодекса по опасным грузам (МК ММОГ); Правил к соглашению о международной дорожной перевозке опасных грузов (ДОПОГ); Правил к Европейскому соглашению о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ); Правил Международной перевозки опасных грузов по железным дорогам (Правил МПОГ, приложения №2 к СМГС); Технических инструкций по безопасной перевозке опасных грузов по воздуху (ИКАО, Doc 9284 AN 1905); ГОСТ 26319 «Грузы опасные. Упаковка».

Производитель: ООО "Уральский завод пластмасс"

Адрес производства: 620902, г. Екатеринбург, ул. 6-я Самородная, строение 5

Характеристика продукции:

Канистра полиэтиленовая КН I-2-PE-HD-XP-5,4, вместимостью 5,4 дм³, изготовленная по ТУ 2297-002-39918547-2015. Канистры из полиэтилена с размерами: длина 180 мм, ширина 150 мм, высота 236 мм, минимальная толщина стенки канистры 0,9 мм, внутренний диаметр горловины 42 мм. В верхней части канистры имеется ручка. Канистры комплектуются полиэтиленовой навинчивающейся крышкой с контрольным и уплотнительным кольцами. Масса пустой канистры 230 г.

This is to certify that the type of packaging specified below complies with the requirements: the UN Recommendations on the Transport of Dangerous Goods, Model Regulations; The International Maritime Dangerous Goods Code (IMDG Code); the Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road (ADR); the European Agreement of international carriage of dangerous goods by Inland waterways (ADN); the Regulations concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Rail (RID, SMGS); the Technical Instruction for Safe Transport of Dangerous Goods by Air (ICAO Doc 9284 AN 1905); GOST 26319 "Dangerous goods. Packaging".

Manufacturer: LLC "Ural Plant of Plastics"

Production address: 620902, Yekaterinburg, 6th Samorodnaya str., building 5

Product specification:

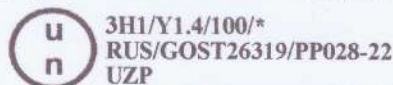
Polyethylene jerrican КН I-2-PE-HD-XP-5,4, capacity 5.4 dm³, manufactured as per ТУ 2297-002-39918547-2015. Jerricans made of polyethylene with dimensions: length 180 mm, width 150 mm, height 236 mm, minimum jerrican wall thickness 0.9 mm, inner diameter of the neck 42 mm. The jerrican's top has handle. The jerricans are completed with a polyethylene screw cap with control and sealing rings. Weight of empty jerrican 230 g.

Указанная тара может быть использована для перевозки и хранения: **ЖИДКИХ ОПАСНЫХ ГРУЗОВ ГРУППЫ УПАКОВКИ II, III**
если груз в такой упаковке и с указанной массой допускается к перевозке правилами, действующими на соответствующем виде транспорта.

The above mentioned packaging can be used for carriage and storage: **LIQUID DANGEROUS GOODS OF PACKING GROUP II, III**
if the cargo in this packaging having specified mass is permitted for carriage as per the regulations which are in force for respective mode of transport.

Допустимая масса брутто - 7,64 кг Permissible gross mass - 7.64 kg

Каждая единица тары, удовлетворяющая вышеуказанному типу, должна иметь следующую маркировку ООН:
Each unit of packaging, satisfied to abovementioned type shall be able following UN marking:



* месяц и год (две последние цифры) изготовления / the month and year (last two digits) of manufacture.

Сертификат выдан на основании экспертизы документов и результатов испытаний, проведенных ИЦ ЗАО Центр Сертификации "Композит-Тест" (Свидетельство об аккредитации № RA.RU.21AЮ48). Адрес: 141070, г. Королёв, Московская область, ул. Пионерская, дом 4.

Протокол испытаний: № КТ/254-2022 от 03.10.2022 г.

The Certificate is issued based on expertise of the documents and the tests results, carried out by the certifying center «Compozit-Test» JSC. (Certificate of accreditation № RA.RU.21AЮ48). Address: Pioneerskaja street, 4, Moscow Region, Korolev city, 141070.

Test report: No. КТ/254-2022 dated 03.10.2022

Сертификат действителен до 18.10.2025

The Certificate is valid till 18.10.2025

Сертификат теряет силу ранее указанного срока при каждом изменении конструкции, материала или способа изготовления тары.
The Certificate shall lose force after each modification of the packaging's construction, material or mode of manufacture before the expiration date.

Дата выдачи: **18 октября 2022**

Date of issue: **October 18, 2022**

Эксперт
Expert
Руководитель работ
Head of department



Цихисели В.Г.
Tsikhiseli Vladimir
Шомин М.Ю.
Shomin Mikhail

Бланк RR 22/028